

АЛБИНА РОМЖНЕАСКЬ се вишилъ въ  
къмъ джиника ши цоа, амид де Симп-  
мент Балетинъ Офіціал. Пречъл анон-  
тентикъ пе аи: 4 гази, ши 12 ле, ачела  
тигъреи де жицінциръ киме 1 ле ржидъл

№ 16.

АНФА ХІІІ

L'ABRILLE MOLDAVE paraît à Yassi les  
dimanches et les jeudis ayant pour Supplément  
et Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour  
année 4 ducats 12 piastres, prix d'insertion  
des annonces à 1 piastre la ligne.

# ALBINA ROMANEASCA

## ГАЗЕТЬ ПОЛОТИКЪ И ЛІТЕРАРЪ.

Іашії,

Думініка 22 Февруаріе,

1842.

### ОБСЕРВАЦІЙ

### МЕТЕОРОЛОГІЧЕ.

Обсерваций се фак де дожъ орі пе зі  
дня разірка термометрълі семинар—жан-  
тіга іхмърлак аратъ граджъ фігілакъ,  
шар семинар + граджъ кълджея.

ЦОЙ	ДІМ. 7 час.	TERM. РЕОМ.	БАР. палмаче де Паріс	ВІНТ.	СТАРЕА ЧЕРІУЛІ НОВРОАСЬ. СОАРЕ.
19.	День МІАЗ. 2 ч.	+ 2°	27° 10' 8"	нестаторнік. свд.	
		+ 7°	27° 8"		
ВІНЕРІ	ДІМ. 7 час.	+ 3°	27° 10"	норд.	
20.	День МІАЗ. 2 ч.	+ 6°	27° 11"	лін.	соаре.
СЪМБЪТЪ	ДІМ. 7 час.	+ 2 1/2°	27° 11"	свд.	новроась.
21.					
ФЕВРБ. 1842.					

ФЕВРБ. 1842.

### К 3 пріндереа.

ЦАРА РОМЖНЕАСКЬ. Тузврътоэр мішкъръ ѡи Брыла. ТОРЧА. Скімъріле фъкътъ ѡи пашалікъ. АФСТРИА. Деклараша лімнѣ жижеші до лімна статулі ѡи  
Трансільваніа ѡи ѡи Фігаріа. Тестаментълі контелкі Амадеус Фердинанд. ПРФСІА. Сосиреа Кралікі Пржесіе ла Колоні. М. БРІТАНІВ. Даржріле че аў фъкътъ Кравъ Пржесіе  
генераллі Барнес. ФЕІЛЕТОН. Треінъ фъръ аціториа стрейн. Література армсанъ. Ръз ѡи лок де віе.

### ЦАРА РОМЖНЕАСКЬ.

Къріеръл Ромжнек дін 13 Февръаріе къпрінде ёр-  
мътоареле:

День щіреле веніте прін рапортъл Кърмвіре Брылі ері  
ла 12 Февръаріе; Редакція ѡмпъртъшеще артіклъл ёр-  
мътор къпрінс ѡи Балетінъл офіціал сюп Но. 10

Ері Жої, 12 Февръаріе. Пріміндъсе рапортъл Кърмві-  
ториа ѡи ѡи Балетінъл ѡи Брыла, пентръ мішкъріле тървърътоаре  
а ле ёнор стрейн че аў късетат а свпъра лінешеа общеа-  
скъ дін Орашъл Брыла, се аратъ:

Къ вре о дожъ зіле майнанте ѡмвліндъсе ворба къ  
Балгарій, Сірій ѡи Гречій ѡнтр' ёніре късетъ съ калче-  
тоате къпітенийле орашъл ѡи пе чай маї ѡнсъмнаці нега-

шіторъ, кърмвіреа локаль ёндатъ ѡнтревінцінд тоате кі-  
піріле а десволта адевъръл, щі ёнцелегжінд ёнсфіршіт къ  
ђи ноаптеа де ла 10 а ле ёрмъторълі поате се деа вре  
о ростіре де а лор ѡнтрепріндере, прін ёнцълецере къ Д.  
полковнікъл Енгел аў лъсат паза ёвенітъ ла касармъ,  
шар пе ёи баталіон ѡи ѡи кавалерія леаў трас ѡи центръл  
оращълі спре ѡвійноаселе мъсбрі, ѡи каре време аф-  
фліндъсе ѡи ѡнсъші Д. кърмвіториа ѡколо, о мълціме  
дін ачій Балгарі ѡи Гречі аў врѣт се ѡнтре ѡи ѡнртеа  
љкънціе Д. полковнікъл Енгел, щі ѡнтімпінжінд вре о  
къціва солдаці, прекъм ѡи парочікъл де кавалеріе Пет-  
реческъл аў ѿвъліт асѣпръле къ армелі, юнд tot део-  
датъ сосінд ѡи баталіонъл, поменіці тървъръторі с'аў ѡм-  
прыщиат. Ёнсь ла ѿвъліреа лор чеа дінтъл с'аў ѡмпъш-  
кат нэмітъл парочік Петреческъл, кароле аў ѡи мэріт, рі-

### ФЕІЛЕТОН.

### ТРЕІЦІ ФЪРЪ АЦІТОР СТРЫІН.

Ачеаста есте зіса Енглезілор, карій воінд а и ѡнтревін-  
ца вре ёи продют стрейн, альтъ ледніреа де вамъ песть  
аєспіра імпортаціеі грълор стрыіне.

Сінъл дін предікаторій ѡмпротіва ачеі леї аїнме Том-  
сон, аў ростіт декрінд ла Карлісле ёи къвжит  
аєспіра апъртъорілор ачелор леї карій зік: „Ен се факем о  
візітъ ла ачел върбат, кареле предікъ ачеастъ ѡмвъцтъръ  
ші съ відем към о ѡрмеазъ ел. Ної воім а приїзі ѡи каса  
лѣї, ла 7 часесрі, ёндатъ день че аў ёндеплекат ѡи ка-  
мера лорзілор пе лордъл Раднор прін стрігарае: „Нё ва фа-  
чеї атмінаці де ла імпортаціеа стрейн,“ ка съ такъ.  
Аїнгжінд ла ёша касеї лѣї, каре се дескіде де ёи ла-  
кеї стрейн, въ ѡщердѣ пічоареле пе о рогожінъ де къ-  
непъ ръсаскъ. Деасіпра капълъл востръ арде о лампъ  
хрънітъ къ ёнделеми де ла мареа поларъ ѡи ёи  
мък фъкът дін ёмбакъл amerікан. Вої ѡнтраці ѡи одага  
де пріміре ѡи пъшиці пе ёи ковор търческ. Мілорд ѡн-  
тръ ѡмбръкат центръ пріз къ ёи сортьл день мода  
чеха маї ноњъ дін Паріс, де линъ де Саксоніа, фъкът  
де неміріториул Стэлц (ѡн кроітор герман дін Лон-  
дра), ѡи ла піент къ ёи болд де абр мекеікан ѡи  
о пеатръ індіанъ. Колоңні сміт де мътасъ хінезъ, панъ-

чії дін піеле де марокен ѡи чесарнікъл де Ченова. Ел  
се ѡмфъцашъзъ апої соції сале, каре ѡнтръ; песте  
фрінтеа ей чеа палідъ ѡи пінъ де дѣх спінзэръ ѡ  
панъ де стреци. Пенеле де стреци ёнсь ле кресс ѡи  
ко-  
зіле пасерілор ноастре. Йнпреціръл граціослъл еї піент  
се веде ёи ѿраг де мъргрітарі де Щеон, песте ѿмер  
спінзэръ хорботе де Бржесела ѡи ѡи мнінъ ціне о апъ-  
рътоаре дін царъ стрецинь. Ної мерцем ла масъ, каре ес-  
те де лемн іспаніол нэміт маҳагоні; фарфіріле сміт де  
ла Дрезда, сюпа дін броаще цестоасе де ла локрі де-  
пъртате, тоате вінѣріле стреіне, ѡи ёнкателье фъкътє де  
ёи ёнкателье францез. Лімбеле сміт де тарані ѡи капъл  
де ёрс дін Германія. La десерт се дау; оліве де пе мън-  
теле Ліванон, фіце (смокіне) дін Торчіа, страғіде де ла Ма-  
лага, кърмале дін Сіріа, мере де ла Невіорк, поамъ дін  
Портгалья, нѣчі дін Італія, родій дін Егішет, перже дін  
Франція ѡи портокале де ла Лісанона. Десертъл с'аў  
їнкіет, аїм тречем ла даме. Фіка Мілордъл ёнть  
о аріе стреінъ ѡи ѡи лімбъ стреінъ, аў автъ ёи даскъл  
стреін, аў десевършіт едъкаціеа еї ѡи царъ стреінъ ѡи  
се мърітъ дель ёи Конте стреін. Іатъ къ ѡнтръ слъга ѡи  
кафе де ла Мока, чеаї де ла Кантон, ром де ла Іамайка  
ѡи захар де ла Сіам. Пе ла 11 чесаръ зічеці адіо. Mi-  
ладі мерце ла ёи концерт à la Musard; Мілорд мерце ла

нідесе ші єн інтер-офіцер де кавалеріє къ патръ солдаті преком ші паречікъл Подеанъл; іар дін партеа фмпогрівнічор, афаръ де алц морді че се зіче къ с'ар фі лзат де кіар ей, с'ау гъсіт єн морт, трей ръніці ші чінч-спрезече пріші, — Дѣпъ каре де ші кжрміреа локаль адаогъ къ къ стрѣшнічіа мъсгрелор лзате tot орашъл се афль аком дїдесъвршіт лліще, дѣпъ ачеа днісъ днкенощінца, ау тоніт ші днісші D. шефъл Департаментълі дін лънтрла помохъл ораш спре а фнтревінца челе де кевінцъ мъсгрі че фмпредорара ва чере пентръ фндраптара ачестор неормідвлі ші дескоперіреа віновацілор.“

## НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

### ТВРЧІА.

Дніцініпері де ла Константінополе дін 21 Генаріе аратъ фрмътоареле: „Кръескъл амбасадор енглез Sir Стратфорд Канінг ау автъ дін 15 а крътоареі днтия аедіненіе ла M. Са Султанъл, фмфьцошінді ла ачест прілеж а сале кредитіве.“

„Ди пашалікърі с'ау фъкът кжтева скімбърі, дін каре челе маі днісъмнате сжніт: депъттареа лзі Селім Паша дін постъл де гъвернатор де Саїда, ші нэміреа лзі Ізет Паша фостълі Ферік де Багдат ди локъл лзі. Ділавер Паша с'ау ржнідіт ди локъл ръпосатъті Мѣстафа Паша гъвернатор де Брѣса, іар Екнц Оглѣ Мѣхасіл ди Синопе.“

„Мѣстафа Ага, інтендантъл въмілор пентръ лемн де дѣрат, с'ау нэміт Захіре Міндрі адеа інспектор де провіант.“

„Ди кръсл съптьмніе трекъте с'ау трімес дїдъръпът ла Малта васъл енглез де вапор „Ціклопс“, пе а кръсна ковертъ ау кълъторіт Sir Стратфорд-Канінг.“

„Ди 17 Генаріе ноаптеа ау ісевкніт ла Галата фок, карсле днісъ къ афторыл дргътторілор тѣрчещі ші а мариаілор дене K. K. вріг „Монтекъколе“, ші а врігълі францез „Бенгевіл“ дїкържид с'ау стжніс, днкът нэмай доѣзъ касе ау аре де tot.“

„Стареа сънътъцеі дін капітале есте деплін фмпъкътоаре, преком ші дніцініцеріле пріміте де ла Ерзерѣм сжніт дін зі ди зі маі фаворітоаре.“

опера стреінь, спре а ведеа пе мінъната актрінь, че днадінс с'ау адѣс дін капітала Пресіеі, пентръ деосевіта пльчере а ачелора, карій нэ пот сїфері ідеа, на компатріоцій лор съ се фактъ атжнаці де імпортаці стреіне.“

С. С. Б.

### ЛІТЕРАТУРА АРМЕАНЪ.

Ди Фейлетонъл анълі тракът къ Но. 84 с'ау пївлікат єн артікъл съв нэміде література армеанъ, каре артікъл с'ау реіроджес дні традиціе дніокма де кътър жжрналъл арменеск „зоріле Ааратълі“ дін Смірна ші де кътър жжрналъл A. францез тот дін ачеса політіе съв Но. 208, Вінері 14 Генаріе 1842, къ фрмътоаре адъоіре:

„Фмпъръціа Отоманъ ші маі къ самъ Константінополі нэмъръ єн маре нэмър де Армені, че ау єн меріт ковжршіторік ші акърора таленте ші провітате (кредінці єнітъ къ дрептатеа) сжніт днітревінцате къ фолос де кътър гъверн ди фрінтеа тѣтърор адміністраційор че чер кенощініе маі специаіе ші о маі маре гібъчіе. Ної адъоім спре лазда ачесті нації къ еа пїрѣреа с'ау днісъмнат ші с'ау деосевіт де кътър Днілта Шаартъ пентръ кредитіца, сїпненреа ші респектъл кътър пїтереа че апъръ.“

„Пе лнігъ ачесті ної маі фмфьцошем ші ліста челор маі де къпітеніе євражері оріцінале ші а традиційор пївлікате нэ де мѣлт ди лімба армеанъ.“

„Алкътірі оріцінале: Воєгі Тар Хаіастані. Тра-

новітале де ла марцініле Полоніе днкенощініцеазъ къ прінцъл де Варсавіа ау пїрчес ди 19 Ген. ла C. Петерсврг, авжид днкъ майнанте а візіта мошіле сале.

Прецъл пїней есте tot днідестъл де днілт, еар ачела а лмніе фоарте ау скъзэт.

### АУСТРІА.

Кеноскът есте къ ди Трансільваніа пре лнігъ лкѣіторі Романії де бацінъ, се афль Саші, Фнгэрі ші Съкії карій се дніпъртъшеск де асемене дрітэрі, дар лімва статблі ау фост пїнь ачеса латінъ ші германъ. Дніродѣ-кмідесе декържид ди Фнгаріа лімва національ а фі а статблі; партізаній ау пропріс деасемене съ фіе ші ди Трансільваніа ші ди сесіа дісцеі ачесті църі, ау фрмат дніделенгате дісватері, каре лімвъ съ се деклърезе а статблі? ачесті днісемнітоаре дісватере с'ау днікеет ачеса ші резблтатъл еї есте къ лімва єнгреаскъ ва аве ди Трансільваніа tot ачеле дрітэрі че ші ди Фнгаріа, іар пентръ націа Съсаскъ с'ау пїстрат Statul quo (преком ау фост пїнь ачеса) адекъ: са ва пїтє днітревінца ди патріе пентръ кореспонденціе офіціале, лімва єнгреаскъ с'ау латінъ.

Газета де Бїда дніцініцазъ, къ декържид ау ръпосат кръескъл консіліер контеле Аєрел Десевіл ди вржстъ де 34 ані. Ел ау лъсат єн тестамент къ фрмътоаре къ-пріндері: „Бїда 1 Генаріе 1836. „Днінд днірівіре соар-та трекътоаре, къріа ної къ тоці сїнтем сїпші, ші къ моартеа фрмъзъ къ де о потрівъ аспріме атжт къ-тръ вътржні кжт ші кътър тінері, сокот де неапъра-тъ тревінцъ а фаче а меле челе дене фрмъ пїнері ла кале, каре локър се плінеше прін фрмътоаре ржнідбрі: „Сконосъл меў есте а фаче ачесаста ла дніченпѣтъл фіеще къръеа ан. — Сімт пїрере де ръч пентръ тімп-рієл меў сїмршіт нэмай дін прічіна къ мъ ліпнеше де пїтінца, а ръсплїнде ла ащентъріле патріе меле, а пїрінцілор ші а віневоіторілор меў. — Еў лесне мъ вої деспірі де лїмса, ди каре, поате дін прічіна грешелор меле, ам сїміт пїціне ші мічі въкърі, дар мѣлтъ дѣрере амаръ. Еў мѣлцъмеск прієтенілор меў пентръ а лор вінен-воїнцъ, ерт пе дешманій меў ші рог ертаре де ла тоці, ачі, пе карій ам асїпіт. Адчереамінте де мінє о ре-

тацие асїпра векълі де абр а Армені, ди версърі. Арпіаган Хаіастані. Тратаціе асїпра Арменіеі чеі марі ші асїпра віцеі сїмтълі Грігоріе, ди версърі. Тратаціе історікъ асїпра векімії Армені, ди версърі. Тратаціе асїпра векімії Індостанълі, асеменеа. Тратаціе асїпра артіе поетіче, Тратаціе асїпра мітологіе, асеменеа. Тратаціе асїпра кометелор, Тратаціе асїпра цінері кър-цилор ди партеа дѣблъ & & &.

Челе маі де къпітеніе євражері траджес: історіа арменескъ траджес ди італіненце де Моісъ Коронез, Ролін, Мілтон, Боссет, моартеа леі Абел де Генер, Плѣтарк: віаца оаменелор челор маі днісъмнаці, о парте дін алкътірелор леі Метастасіо. & & & &.

### РЪЗ ДИ ЛОКДЕ БІНЕ.

Д. Томас Інкле єнбл дін чеі маі дніавенції негѣціторі дін Лондра, авеа трій фі; чел маі тїнър ди вржстъ де 20 ані съ фмръкъ днігр'о коравіе нэмітъ „Ашіл“ пентръ а мерде ла Амеріка. Пїрінтеле кїшігасе марі авері къ негѣціторіа, фінъл авѣ ачесаш аплекаре. Домибл Інкле пїрінтеле математік маре ші фоарте фмвъцат дніцініца нэмрілор, нэмай пїцінъ ші гівачі ди мъестріа де а пре-віде скімбъріле че треве а днітамніа фондъріле пївліче днісфлакс тімпфрі фігулі съв гїстъл спекълацийор фолосітоаре. Поате сїнгъръл ші прінципіалл скон ал фмвъц-тіріор чеі дѣбесе асїпра ачесті греше матері ера де

„ комендзе віневоїцеі пърінцелор ші прієтенілор меі,  
„ рѣгмндѣй ка съ нѣ фіе недрещі кътръ ченѣша меа. —  
„ Ініма меа аѣ бѣтѣт кѣ дѣюшіе пентрѣ джинші, пентрѣ о-  
„ меніре ші пентрѣ патріе. Че депе ёрмъ а меа воїнъ  
„ дн прівіреа аверей че лас съ кѣпрінде лъмэріт дн ён  
„ деосъвіт катастіх, гар де екsekютор тестаментелю рїн-  
„ дбеск пе преа нытѣл меі фрате Еміл. — Аѣрел Де-  
„ севі.“

Аспрімеа ернےі аү фост претєтгіндесе дн Аэстріа фоарте сімцитоаре, дн Фнгарія чете де ләпі дімжліці прімеждіа къльторілор. Дәпъ о ноапте фортыноась с'аү дінтъмплат де с'аү гъсіт пе дрэм о кърбзъ де пощъ кб тоате пакетеле скрісорілор ші а марфеі неатінсъ, дисъ фъръ оамені ші каі ші нәмаі өаселе ачестора зъккінд днпрецнр.

## ФРАНЦІА.

Ди соцетъцеле діпломатіче дін Паріс се ворбеще, къ кабинетъл енглез ар фі афлат акъм деспре хотъріеа міністриєі францезе, де а нѣ ратіфіка трактатъл атівгъторъ де реведзіреа васелор стреіне.

П Р Я С И А.

Редакція Газетей де Колоні аž пріміт dn 28 Генаріє бр-  
мътоаре дніщіннаре спре тіп'єріре дні партеа Д. Президент  
ал губернелей: „Дін челе маї ноєъ дніп'єръшірі, че мі-  
с'ај фъкът, се аратъ, къ днісънътошереа М. Сале Крає-  
лей аж споріт аша де мълт, днкът М. Са, аж хотърят а  
фаче къльторіа са днідъръйт прін політіа Колоні. Дрепт  
ачсеа вом аве норочіре а ведеа пе М. Са дні міжлокбл  
нострѣ ла 30 Генаріє.

М. Са Краңкл Прэсіе йнтэрніндесе дін Англія, аž со-  
сіт кә норочіре ла Колоні ғи 30 Генаріе.

## МАРЕА-БРИТАНІЕ.

Лондра 27 Генаріс. М. Са Кранкл Прэсіеї iduntъ  
депъ норочіта Са сосіре ла Остенде, аў трімес ла Віндзор  
о скрісоаре квартъ Кръяса, ғніцініндбо деспре кварторіа  
фъкетъ къ норочіре. Фойле пэбліче кэнпрінд акем ғнісъм-  
нареа къ деамънентбл а дарэрілор, че аў фъкет Кранкл  
жн кёрсбл петречерей Сале жи Англія. Шесъ вазе хърь-  
зіте Кръесеї ші прінцэлі Альберт, схіт ғналте де 6 пал-  
ме, де чел маі фін порцелан, акоперіте къ десенері алесе

ал смѣлце дін прімеждна алтор патімі, кърора оаменій де  
вмреста са съ фак жертве. —

Тожърел Інкле не лінгъ қеношнцъле ші дәхел съз, авеа оталіе френоасъ, о фізіономіе плъкетъ, ән аер де върват, ніще окі плін де фок ші чел маі фрэмос първ дін ләме. Корабіна плэйті қынорочіре мәлт тімі ші поате ар фі маі плэйті әнкъ, дақъ ліпса провізійлор нұ тар фі сміліт съзантре ән орі че фелік де порт, ән каре ар фі пістет гъсін челе де невое. Інкле се коворжъ қынорочіре мәлті дін компаніоніи сты. Повъцемінде көрізітате ші пърсыні де динцълепчине съз депъртъре де ла цермэріле мъреі фъръ съз гүндеасъ қынорочіре мінбілекъ некъносқетъ тутдеаңна есте чінева ән прімеждіе. Күйіва съльватічі мінзирісъ ші съас-кенсіссь ән пъдерреа кътры кареа воажерій ношрі әндредп-търе пашій, авеа ағненессь ші съльватічі съ репедір ла үшін оморжъ маі не тоці. Інкле маі пәнжані үенорочіт скінъ. Аңспылмжитат, обосіт де останеаль ші де авеа ръсф-лжид съз опрі не о әнкъліміде әнде окі съз әнкъ тереб-раци къетаү а дескопері, дақъ індіені нұ воескъ а ән-тревѣніца асбпра ләй крэзімі һоєъ.... Ведереа ләй ән-тжмшнъ ән обжет.... ел трембръ.... се апропіе.... а-чааста есте о фемее.... се әнкредіндеазз де адевър.... фемеселе нұ сміт нічі қем варваре.... әнайітеазз де ші қынорочіре фрікъ, әнспылмжитат әнел де алтәл, че әнты мішкare а лор фә де а фәді әнел де алтәл, адоса де а се қеноаше. Останеала ші фріка срау зәгръвіте ән фада Енглеззлбі; къетътеріле Індіені въдеаү о әніміре аместекать қынорочіре ші әлжидецъ, че әмподовеаү қынорочіре

ші алте ғмподобірі скэмпіе. Ачесте сағ адбс де ла Бер-  
лін дн 18 лъзі, асігәржиджес жи анверса пентрж 100,000  
ғенці стерлінге, ші депъ дорінца Кръесеі сағ дескіс  
ші сағ ашезат жи палатжл де Бекінхам, ғынде М. Са-  
ғмпрезінь кә прінцжл Альберт леаұ възэт, ші аў ростіт а  
лор мәліцъміре пентрж джиселе. Чій трій маі жисемнаң  
драгъторі а кәрцеі кръещі, контеле Іерзі, Делавар ші  
Ліверпол, прекъм ші контеле Хардвіке, капитанжл Майнел  
ші колонелжл Арбетнот аў къпътат фіешкареле де ла Кра-  
нкл күте о табакіере де аэр, ғмподобіть кә портретжл М  
Сале ші кә челе маі кәрате діаманттарі жи прец де 700  
ғенці стерлінге ғана.

Дн 27 Генаріє с'яї съвѣршіт кененіа прінцелії Неколай Естерхазі, фігул амбасадорѣлї Аѣстріак де ла кэртеа Лондреї, кс Ладі Сарра Віліер, фігука контелії шї а контесеї де Іерзей.

Глобъл къпрінде ѡрмътоареле: „Непъкъта дніцінца-  
ре деспре пропъшіре мішкъреій челеі ноът революціонаре  
дін Портгалиа ші прокламація Шартей лѣї Дон Педро, аѣ  
фъкѣт днісъмътоаре дніріеріре дні піана ноастръ. Че ре-  
зълтат ва авеа ачеастъ рескоаль, иѣ се поате Ѣі, кѣ тоа-  
те къ се нъдъжджеще, кѣ еа днікържид се ва потолі.

Газета Тімес днікредінцазъ, къ дніщінцъріле дін А-  
меріка нѣ сміт маї пѣцін аменінцътоаре декмѣт ачеле дес-  
пре каре де кштева зілѣ ам дніщінцат дін алте локэрі.  
Дн конгрессл Амерічей аў фрмат о дебатаціе серіюась а-  
сепра прічинеі къ вассл „Креоле,“ ші вотэріле аў фост  
дисоцітѣ де челе маї дешмъненші ростірі асепра Англіе. —  
Tot ачеастъ фоае дніщінцазъ дн конглессліре къ скрісорі  
де ла Паріс, деспре семне аменінцътоаре ёнеі мішкърі  
ноєъ дн Іспанія спре оворіреа гэвернблеті лжі Еспартеро,  
ші анэме прін о коалецие де Карлісті, Христіні ші репблікані дін Барселона.

## ІСПАНІА.

Генералъл Роділ стърбеще нејчтат а і се да ван  
пентръ леафа трэпелор дін провінціїле нордіче, Фінд къ  
недиплівіндєсь черереа, ел деклареъзъ, къ ня лнкізеш-  
лжеще пентръ а лор кредитнъ.

## ПОРТУГАЛІА

— Васъл де вапор „Маргарет,“ кареле аӯ пъръсит Лисабона дн 19 Генарие, аӯ адес ла Фалмът днщънцарае лес-

фрѣмѣссеа еї. Іаріко (ачеста ера нѣміле тінереї) се дн-  
впъїмжнть де хайнеле лѣї Іикле; кѣчі ea нѣ маї вѣзъє  
ші нічі ера пе ла джншій обичеї де а ємbla кѣ хайнє, се  
апроніе де ел, жл пріїві кѣ керіозітате ші 'ї днтиісъ дн-  
четінел мжнаї тремержнль. La фіешкаре обжет керіозіта-  
теа са съ адаогъ ші де ші атенція еї съ опреще асспра  
їнї костнм некюноскѣт, таліа, фізіономіа, алвеаца, е-  
ферінца тжнърблѣ Енглз о інтересеазъ, о окэль ші вѣръ  
дн сімпірле сале ачеа фрацідъ єміе, ачеа дѣлче пал-  
пітаціе че чеаркъ о тжнъръ інімъ ла апропіереа аморкль. Іикле  
воеще съ ворваскъ, Іаріко воеще съ рѣспен-  
дъ..... вай! фіешкаре дн лімба са, ші ёнбл пе алтѣл нѣ се  
днцѣлеа; днсь сефлетбл, окї, сеспінблріе претѣтндене  
аў а лор ворбъ прії каре ші ювілї пощріи се днцѣл...  
Іаріко креде кѣ некюноскѣтл сефере; кѣттѣріе, схі-  
міле сале вѣдеаў аса дѣрере; ea съ тѣрвэръ, съ днспѣ-  
мжнтеазъ, де авіе 'л єнноаше ші тремеръ пентръ зліле  
сале..... пентръ фоаме ші съте поате маї пѣцінѣ, я ана  
дін мжніле сале, 'ї ажетъ сі се скоале, 'ї фаче съмнѣ  
съ о єрмезъ ші 'л днкредінцазъ кѣ нѣ аре де немік а  
съ теме. Жл дѣче нѣ департе днгр'о колібіоаръ, єнде  
лькѣе ea, 'ї днфѣцоашазъ поаме ші дѣпъ ккетева мінѣте жі  
арѣтъ ён ізвор де апъ дѣлче, лімнеде ші ёнъ де веѣтъ.  
La аткте веселe днгрїжрі, пе каре Іикле ле гѣстъ кѣ  
плъчере, Іаріко аместека о воюшіе плъкѣтъ, о фрацідъ  
шагъ. Ккте одатъ съ жоакъ кѣ плетелї блонде, апро-  
шнндже де а сале, ле компіреазъ ші вроеще съ щіе ка-  
ре есте пріїна деосъїрѣ. Ккте одатъ юльші пчнаа му-

пре о ноњь мішкарे революціонаръ ѝн Портгала. Черкареа де а дѣрма констїтюціа де акїм, (везд Албіна Но. 14) песте аспектаре с'аў німеріт ла Оporto, єнде ѹн 15 Генаріе с'аў прокламат Шарта лѣї Дон Педро дїн 1826 де кътъ мєніципалітате къ деплінъ апроваціе а гарнізонълай, ші с'аў ашезат єн гїверн провізорнік, а кърсіа шеф есте Коста Каврал, фостъл міністръ де іустїціе. Щи ѹрма ачестор љитїмплрі де ла Оporto, міністеріа с'аў ретрас. Колеї лѣї Коста Каврал аў фост дат демісіон, спре а депърта де ла джніш препъсъл, къмъ ар фавора мішкъріле лей. Кръласа н'аў пріміт ла љичепт демісіонеле, дѣпъ каре міністрі аў декларат, къ ю вор маї ръмънеа ѹн постъріле лор, дакъ се ва депърта Коста Каврал. Фъръ плъчере аў пріміт Кръласа ачеастъ кондїціе, ѡисъ міністрі тет с'аў ретрас, ші Дона Маріа се љиделетнічеще къ љіформареа ёні міністеріи ноњь. Дѣка де Терчеїра н'аў воіт а се факе мъдблар Окхрмъріе; дїн протівъ дѣка де Палмела аў пріміт презіденціа с-fatблей. Ка мъдбларі адміністраціе ноњь се маї љісемнеазъ: Іозе да Сілва Карвалхо, міністръ де Фінанци; варонъл де Кампања міністръ де ресвотъ; ші Іервес д'Атога міністръ де марінъ. Центръ департаментъл іустїції ші ачел дїнлъбнтръ љинъ нѣ се афласе Кандідаці пънъ ла порніреа васблей „Маргарет.“ Йитїмплріле дїн Оporto аў прічинеіт маре сензацие ѹн Лісавона. О мажоріта а камареї департаментор аў ѡмъношат прін адреса кътъ Кръласа дїн 16 Генаріе протест асъпра ёні мішкърі спре дѣрмареа констїтюції де ла 1838 че есте скъмпль орі кърсіа єн Портгез.

## ОСТ-ІНДІА.

Дїнtre жертве ле аў къзет прін тѣрбара попорѣлъ ла Каббл ѹн 2 Ноемвріе 1841, се сімте маре пърере де ръѣ, маї алес центръ Александъръ Бэрнес, кърсіа ѡініца географікъ і есте атжт де мѣлт датоаре ші кареле аў дескріе лъмбріт Афганістанъл, ѹн каре аў афлат а са моарте. Александъръ Бэрнес н'аў фъкѣт маї вътрин де кътъ Лорд Бірон. Ел с'аў нѣскѣт ла Монтрозе ѹн Скоціа ла 16 Мај 1805. Дїпъ че аў петрекѣт пънъ ла ал 14-ле ан а вѣрстѣ сале къ лъмбрітъл ѹн схоа-ле, апої с'аў фъкѣт остав ші с'аў трімес ка кадет ла ѡн регімент дїн Ост-Індіа. Щи 31 Октомвріе 1821 аў вен-ніт ел ла Бомбаї, ші љнкърхнід с'аў възет къ тїнърѣл оїцер фъкѣсе пропъшірі марі ѹн лімба персіанъ ші індіанъ, ші центръ ачеа с'аў ашезат драгоман ла Сїрате, ѡисъ ла 1826 с'аў кемат ла став, ѡіноскѣте фїнд акїм талентъріле сале. Щи анбл 1830 аў сосіт ла Бомбаї

на са љитр'а ле лѣї, ші фелікрімеа колорѣлъ есте о єніг-мъ центръ джнса. Адеесъорі са дескопере сінъл тїнърѣлъ ші рїде де о сімпіре че фъръ де вое о сїлеше съл ако-пере.

Ачесте фелікріте љнволдірі, ачесте жокбрі че еа ле іс-кодеа, ачесте атенії, ачесте љнімпінрі фъръ љндоіаль реноіте, въдеаў дорінца де аплъч. Даќъ кътъ одатъ Інкле і се пъреа маї воіос маї гїндітор.... „Ел вреа съ доармъ јші зічea сїнгъръ ѹн сїне.“ Кїнд стеаоа нопшлор љмпъртъшеще пъмжнтебаї лъміна са, кїнд натѣра есте лініштіть, кїнд зефіръл јѣкїндъсе пїнтре френзе стїм-пъръ аршіца лѣї, ръспїндінд асъпра пъмжнтблей о плъкътъ ръкореаль, еа'л повъзеще љитръ о пѣдѣріче лініштіть, аколо не єн пат де вердеацъ че мїнене сале къ прегътъръ апроапе, де нїще фlorі че ёмплеаў аеръл де мірос ѡл пофтеше съ репъзесе.... Мърмъръл єнї пї-ръоаш каре кърдеса прін мїжлокъл ёні лівезі, кїнтекъл прївїтоареі че кеамъ Індіана, ръспїндіщe о плъчере асъпра сїмпірілор сале.... Капбл съў есте ръзъмат де сінъл нї браделе ачеліа че прївїгеазъ. Даќъ френза съ мішкъ, еа съ љитрістеазъ ші ла чел маї мїк вїет съ љнспїмїнть, тот есте центръ джнса гроазъ, тот есте центръ амантъл съў прїмеждіе; атїчеса љнчестінел ѡл дїщеантъ, воеще съ се скоале ші се о ѡрмезъ ка съл факъ невъзет ла тоате прївїреле.

Асфел тръса де єн анѣ љитр'о дѣлчe армоніе ші нѣ

дїн Англія єн дар алкътвїт дїн каї алеші центръ Махара-ча Рїнїт-Сїнг. Дїпъ рекомендациа лѣї Сїр Іон Малком с'аў рїндїт леітенантъл Бэрнес ка съ дѣкъ презентъл ла Лахор, ші с'аў љнсърчінат а черчета къ деамънентъл тоате кътъ се атинг де ѡенощінца церілор де лїнгъ Ін-дїс. Кълъторіа де ла Мандавіх ѹн провінціа Кетх не ла Хїдрабат пън ла Лахор аў ѡрмат де ла 1 Генаріе пънъ ла 18 Іюліе 1831. Щи љкъл дромблей Бэрнес претѣ-тїдене аў фъкѣт хърці ші планѣрі. Де ла Лахор аў къ-лъторіт ел пе ла Сетлеч ла Лїдіана, єнде љнтыя оаръ с'аў љнтылніт къ шахъл Сїдса-бл-Мълк, кареле атїнче ера оаспе ла Енглезі ші прїма леафъ. Ла Декемвріе 1831 се афла ел ла Делхі, єнде с'аў ѡмъношат Маре-лѣї Могъл, каре есте ал 45-ле коворжторік а лѣї Тїмбр. Щи 2 Генаріе 1832 љнсърчінат фїнд Бэрнес де кътъ гївернѣл Англо-Індік, аў љнтрепрїнс кълъторіа са чеа маре ѹн Асіа централь, ші аў фъкѣт о дескріре лъмбрі-тъ, каре ера ісворѣл де къштеніе а тѣтброр љнїнциері-лор деспре стареа Афганістанъл. Ачеастъ карте с'аў тълмъчіт ѹн тоате лїмвеле европіене. Ла 1833 аў мерс Бэрнес де ла Калкета ла Лондра, єнде с'аў пріміт къ маре чїнste; ла Іюніе 1835 с'аў љнтарннат ѹаръш ла Бомбаї єнде с'аў љннайнтіт ла ранг де генерал-леїтенант, ші ла Септемвріе 1839 дїпъ рестаўраціа Шахълѣї Сїдса с'аў нїміт агент політік ла къртеа де Каббл къ леафъ де 5,000 фїнді стерлінг. Екъм къ ел љнпреднъ къ алці 9 оїцері енглезі аў афлат а са моарте ѹн резіденціа Ша-хълѣї Сїдса, есте пънъ акїм нїмай љндеоющіе щїт, пар детайлъріле ачестеї трїсте љнїмплрі се вор афла маї ѹн ѡрмъ. — О скрісоаре де ла Бомбаї љнїнциеазъ нїмай ачесте: „Бэрнес аў фост чел маї љнтый ёчіс; єн Арман, „кареле слїжісе маї найнте ла љнкъл, л'аў ѡмъшкат ѹн „мїнѣтбл, єнди ёмъла се љнкалече пе кал.“

## ПЕРСАНЕДЕ

### ЛІТРАТЕШІ ВШІ ДІН КАПІТАЛІЕ.

Де ла 18 — 19 Февраріе, аў љнитат Деї Катінка Георгіх, Бесаравіа; Дїмітракі Мїллеск, Ботошени; Ками. Васіліе Балтъ, Хмрътъ; Дофторъ Шарл, Фокшені; Спат. Костакі Теодор, Хш.

Де ла 18 — 19 аў ѕшїт: ДД. Ками. Йордані Гедъска, ла Дорохой, Аліхаз Мех-мет, Бирлад; Антхман Бїрлад; Галазі; Азі Кіорі, асемене; Салы. Костакі Іш-соці, Ботошени; Спат. Григорі Хермезіс, Романі; Ками. Йордані Мандікі, асемене; Маркъ Додріц, Бесаравіа; Маркъ Гржман, асемене; Давід Міловіч, асемене.

Де ла 19 — 20 аў љнтрат: ДД. Тодріц Іамані, ла Бирлад; Іздрайл Бат, Бесаравіа; Йоніцъ Йозеф, асемене; Ага Йордані Вмрнав, ѡоміе; Ага Йанікъ Кантъ, асемене.

Де ла 19 — 20 аў ѕшїт: ДД. Сард. Алекс. Малдакаш, ла Нама; Ага Йордані Катаріці, Пшѣръ; Ками. Алекс. Паріс, асемене; Ага Тодріц Тіка, Ботошени; Спат. Йанікъ Гременік, Бирлад; Деї Замфіріца Мана, Хш; Вори. Алекс. Старза, Бирлад; Спат. Йанікъ Доніч, асемене.

Де ла 20 — 21 аў љнтрат: ДД. Алексу Морж, ла ѡоміе; Столи. Йоніцъ Істра-ти, Бакътъ; Д. Александъръ Ботэз, Хмрътъ.

Де ла 20 — 21 аў ѕшїт: ДД. Георгі Неглічі, ла Хмрътъ; Столи. Васіліе Лъз-река, ѡоміе; Корнєліу Навел Тѣлікчиков, Нама; Ками. Ніколаі Пададі, Пшѣръ; Пархічика Маріакаке, Фокшені; Клж. Костандін Корой, Бирлад.

Се љнцелесеа де кът прін сїмнеле лор; аморух лаў фъкѣт съш љнкълєаскъ єн фел де ворбъ, де есте дѣлчe а сїмци нѣ есте маї ѡпїн дѣлчe а експріма ачеа че сїмте чїнева. Інкле ѡї зіче къ о ѿбеще Йаріко съ креде ѹн чел маї љнналт град ал ферічріе. Аї фі ші маї ферічіт ї зі-че Інкле даќъ тааш аве сколо єнде ц'аш пїтеа да tot ачеа че драгостеа та ѡм дъ. О скъмпа меа! Ако-ло тѣ аї фі ферічітъ, челе маї препіоасе одоаре ар фі а ле тале, стофе маї фръмоасе де кът ачесте къ каре мъ везі ші де каре та мїнензі ші не каре еў сїнгър тревѣ љнкъ съ ле ѡіноскъ. Трасъ љитр'о тръсъръ де нїще каї љнфрікошаї нїм'ї вੀ вѣтъ вънії пїчи де пloit пїчи де фертън, фръмъ-сеса та ва фі пїдоава лъмей, тѣ вੀ фі љнптрътеса.

Ачеаста есте дорінца амантъл съў ші Йаріко нѣ се ѡмпротівеше. Еа веде де департе о коравіе, факе съмнеле че ї артасе Інкле, коравіа о веде, ші ѡї ръсїнде: маї ѡшоаръ де кът Зефіръл своаръ кътъ церм, деслеса-гъ о лънтре ші се съе къ амантъл съў; ѡисъ са воеще с'о мїнне, аїнг ла коравіе съ съе љнтрїнса... че ѡїкъріе...! Ачестіа сїнт Енглезі ї мерг ла Барваде; ачеста есте скопѣл лѣї Інкле. Недеждеа де а се ѡінавѣці съ ренаще, акїм ел зїмбеще ла фаворъл че соарта ѡї прегътеше, дорінца де а ѡїшіга авері окъпъ ѡкъетъріле сале. Йаріко нѣ креде нїмік алтъ де кът къ амантъл съў та љнчесеа љнкъ тот ферічітъ.

(Ва ѡрмъ).